

Montageanleitung
Installation instructions
Montage
Montage van
Istruzioni di montaggio
Montaje instrucciones
Instrukcja montażu

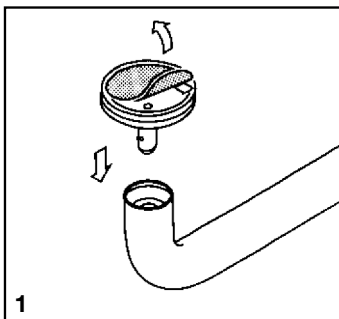
Wannengriff
 Support rail
 Poignée
 Badgreep
 Portasciugamani
 Asidero
 Uchwyt wannowy

477.31.100

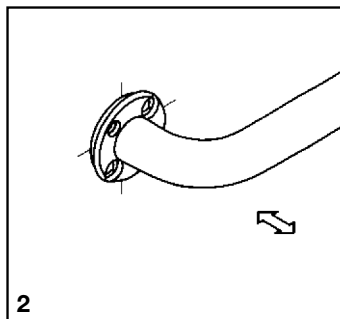


Badetuchhalter
 Towel rail
 Porte-serviettes
 Handdoekhouder
 Portasciugamani
 Toallero
 Wieszak na ręczniki
 kąpielowe

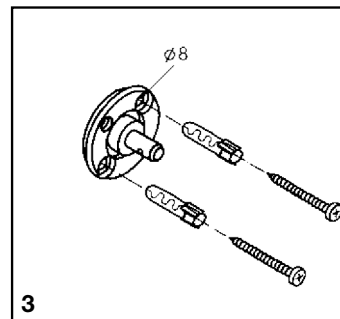
477.30.100



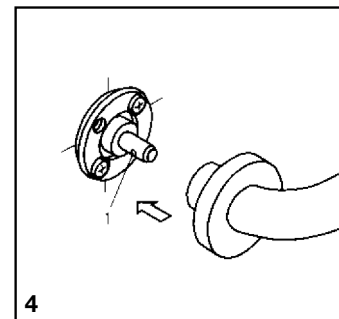
(D) Rosettenunterteile in Halterenden einsetzen und Schutzpapiere abziehen.



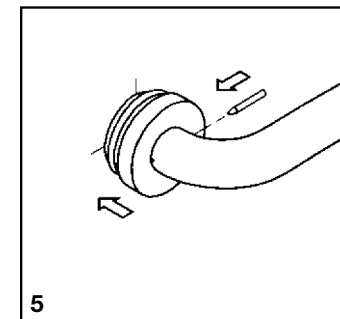
Halter in gewünschter Lage fest gegen die Wand drücken und wieder abziehen. Rosettenunterteile bleiben an der Wand kleben.



Dübellöcher 8 mm \varnothing durch Rosettenunterteile bohren. Unterteile festschrauben.



Verstiftungslöcher (1) der Bolzen ausrichten. Halter mit aufgeschobenen Rosettenkappen fest aufdrücken.



Kappen aufdrücken und Halter verstiften.

(GB) Insert bases into towel rail and remove protection paper.

Position rail to wall and press firmly. Remove the rail leaving bases adhered to the wall.

Drill 8 mm \varnothing holes through bases. Insert plugs and tighten bases to wall.

Ensure holes for pins (1) are horizontal. With rose caps on towel rail, press rail firmly onto bases.

Snap rose caps onto bases and insert pin.

(F) Insérer les sous-constructeurs dans chaque extrémité du porte-serviettes puis ôter le papier protecteur.

Presser le porte-serviettes contre le mur à l'endroit désiré puis le retirer. Les sous-constructeurs adhèrent alors au mur.

Perçer au travers des sous-constructeurs les trous de chevilles avec un foret de 8 mm. Visser les sous-constructeurs.

Bien ajuster les trous (1) pour le passage des goupilles. Enfoncer complètement le porte-serviettes avec les caches.

Clipser les caches et goupiller le porte-serviettes.

(NL) Bodemplaten van de rozetten in de houdereinden plaatsen en beschermpapier verwijderen.

Houder in de gewenste positie tegen de wand drukken en weer verwijderen. De bodemplaten van de rozetten blijven nu op de wand kleven.

Pluggaten met een 8 mm boor door de bodemplaten van de rozetten boren. Bodemplaten vastschroeven.

Het gat (1) voor de borgpen uitrichten. Rozettenkappen op de houder schuiven en de houder krachtig opdrukken.

Kappen opdrukken en borgpen inslaan.

(I) Inserire le sottostrutture delle rosette nei terminali e togliere le cartine di protezione.

Posizionare il portasciugamani e spingerlo con forza contro la parete; quindi, toglierlo, in modo che le sottostrutture delle rosette aderiscano alla parete.

Praticare i fori per tasselli \varnothing 8 mm. Fissare, avvitando, le sottostrutture.

Allineare il foro della spina (1) della curva con quello del perno. Applicare il portasciugamani con il coprirosetta inserito, esercitando una forte pressione.

Applicare i coprirosetta e spingere il portasciugamani.

(E) Introducir la roseta en el rail del toallero y retirar el papel protector.

Colocar el toallero en la posición deseada y apretar con firmeza. Retirar el rail del toallero, dejando la base adherida a la pared.

Taladrar dos agujeros de 8 mm en la base. Introducir tacos y atornillar a la pared.

Asegurarse de que el agujero para la clav. Ija esté en horizontal. Con la tapa de la roseta en el rail del toallero, apretar el rail en la base

Encajar la roseta en la base e insertar la clavija

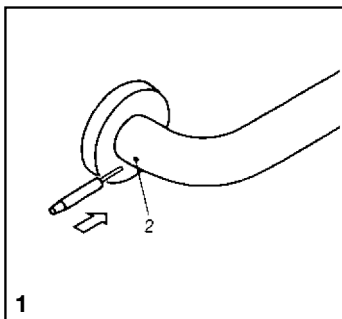
(PL) Włożyć dolne części rozet w końce uchwyty / wieszaka i ściągnąć papier ochronny.

Mocno docisnąć uchwyt / wieszak w żądanej pozycji do ściany i ponownie zdjąć. Dolne części rozet pozostają przyklejone do ściany.

Wywiercić przez dolne części rozet otwory o \varnothing 8 mm. Przykręcić części dolne.

Ustawić otwory usztywniające bolce (1) w żądanych pozycjach. Mocno docisnąć uchwyt / wieszak z nasuniętymi nakładkami na rozetki.

Wcisnąć nakładki i usztywnić uchwyt / wieszak.



Demontage

Durchschlag 2 mm ø in Bohrungen (2) einstecken und Stifte herausschlagen. Halter abziehen. Rosettenkappen mit Stemmeisen oder dergl. abhebeln und Rosettenunterteile demontieren.

To remove

Insert punch 2 mm ø into hole (2) and knock out pin. Take off holder. Remove caps with chisel or similar tool and take off bases.

Démontage

Enfoncer le chasse-goupille de 2 mm ø dans le trou de percement (2) pour déloger la goupille puis tirer le porte-serviettes. Retirer les caches à l'aide d'un tourne-vis et démonter les sous-constructsions.

Demontage

Drevel ø 2 mm in gat plaatsen (2) en borgstift naar buiten tikken. Handdoekhouder verwijderen. Rozettenkappen met steekbeitel o.i.d. loswrikken en bodemplaten demonteren.

Smontaggio

Posizionare l'apposito attrezzo nel foro ø 2 mm (2) e battendo disinserire la spina. Togliere il portasciugamano. Utilizzando un cacciavite, smontare i coprirosetta e le sottostrutture.

Desmontaje

Introducir un punzón de 2 mm en el agujero (2) y eliminar la clavija. Retirar la roseta con un cincel ó similar, quitar las bases.

Demontaż

Włożyć wybijak o śr. 2 mm w otwory (2) i wybić kołki. Zdjąć uchwyt / wieszak. Nasadki rozet podważyć dłutem lub podobnym narzędziem, zdemontować dolne części rozet.